

**SEPTEMBRE - OCTOBRE 1983**

**65<sup>e</sup> ANNÉE — N° 743**

**revue  
internationale  
de la  
croix-rouge**



**INTER ARMA CARITAS**

---

**GENÈVE  
COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE  
FONDÉ EN 1863**

# COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

- MM. ALEXANDRE HAY, avocat, ancien directeur général de la Banque nationale suisse, *président*  
(membre depuis 1975)
- RICHARD PESTALOZZI, docteur en droit, *vice-président* (1977)
- VICTOR H. UMBRICHT, docteur en droit, administrateur, *vice-président* (1970)
- JEAN PICTET, docteur en droit, ancien vice-président du CICR (1967)
- M<sup>me</sup> DENISE BINDSCHEDLER-ROBERT, docteur en droit, professeur à l'Institut universitaire de hautes études internationales, Genève, juge à la Cour européenne des droits de l'homme (1967)
- MM. MARCEL A. NAVILLE, licencié ès lettres, président du CICR de 1969 à 1973 (1967)
- JACQUES F. DE ROUGEMONT, docteur en médecine (1967)
- GILBERT ETIENNE, professeur à l'Institut universitaire de hautes études internationales et à l'Institut universitaire d'études du développement, Genève (1973)
- ULRICH MIDDENDORP, docteur en médecine, chef de la clinique chirurgicale de l'Hôpital cantonal, Winterthour (1973)
- M<sup>me</sup> MARION BOVÉE-ROTHENBACH, docteur en sociologie (1973)
- MM. HANS PETER TSCHUDI, docteur en droit, ancien conseiller fédéral (1973)
- HENRY HUGUENIN, banquier (1974)
- JAKOB BURCKHARDT, docteur en droit, ministre plénipotentiaire (1975)
- THOMAS FLEINER, docteur en droit, professeur à l'Université de Fribourg (1975)
- ATHOS GALLINO, docteur en médecine, maire de Bellinzona (1977)
- ROBERT KOHLER, docteur ès sciences économiques (1977)
- MAURICE AUBERT, docteur en droit, banquier (1979)
- RUDOLF JÄCKLI, docteur ès sciences, (1979)
- M<sup>lle</sup> ANDRÉE WEITZEL, ancien chef du service complémentaire féminin au Département militaire fédéral, vice-présidente de la Commission nationale suisse pour l'Unesco (1979)
- MM. OLIVIER LONG, docteur en droit et docteur ès sciences politiques, ambassadeur, ancien directeur général du GATT (1980)
- DIETRICH SCHINDLER, docteur en droit, professeur à l'Université de Zurich (1961-1973; 1980)
- HANS HAUG, docteur en droit, professeur à l'Ecole des hautes études économiques et sociales de Saint-Gall, ancien président de la Croix-Rouge suisse (1983)

## CONSEIL EXÉCUTIF

M. ALEXANDRE HAY, *président*  
M. RICHARD PESTALOZZI  
M. ATHOS GALLINO  
M. RUDOLF JÄCKLI  
M<sup>lle</sup> ANDRÉE WEITZEL  
M. OLIVIER LONG  
M. MAURICE AUBERT

Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) est, avec la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge et les 131 Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge reconnues, l'une des trois composantes de la Croix-Rouge internationale.

Institution humanitaire indépendante, le CICR est l'organe fondateur de la Croix-Rouge. Intermédiaire neutre en cas de conflits armés et de troubles, il s'efforce d'assurer, de sa propre initiative ou en se fondant sur les Conventions de Genève, protection et assistance aux victimes des guerres internationales et civiles, des troubles et tensions internes, apportant ainsi sa contribution à la paix dans le monde.

# REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE

ISSN 0035-3361

## SOMMAIRE

SEPTEMBRE-OCTOBRE 1983 — N° 743

Jacques Moreillon : Le CICR face à l'avenir . . .	239
Sylvie Junod : Les droits de l'homme et le Protocole II . . . . .	254
Consignes de sécurité pour le personnel des Sociétés nationales sur le terrain . . . . .	263

### COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

---

Nouveau membre du Conseil exécutif . . . . .	269
Le Président de la Tanzanie au CICR . . . . .	269
Reconnaissance de la Société de la Croix-Rouge de la République du Zimbabwe . . . . .	270

#### *Activités extérieures :*

Afrique — Amérique latine — Asie — Moyen-Orient — Europe . . . . .	272
--	-----

### FAITS ET DOCUMENTS

---

Séance inaugurale de la Commission indépendante sur les questions humanitaires internationales . . . . .	286
Table ronde sur « Les mouvements de population » . . . . .	292
Table ronde à San Remo . . . . .	294

### LIVRES ET REVUES

---

Le Manuel de la Croix-Rouge internationale . . . . .	296
Comment les guerres finissent . . . . .	298

237

La *Revue internationale de la Croix-Rouge* est publiée par le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) depuis 1869. Elle a porté à l'origine le titre de « Bulletin international des Sociétés de secours aux militaires blessés », puis de « Bulletin international des Sociétés de la Croix-Rouge ».

- Organe officiel du CICR et de la Croix-Rouge internationale,
- publication spécialisée dans le droit international humanitaire et la doctrine du CICR,
- chronique des activités internationales de la Croix-Rouge, ouvrage de référence essentiellement, qui garde la mémoire des événements,

la *Revue internationale* maintient un courant d'informations et constitue le lien nécessaire entre les membres de la Croix-Rouge internationale.

La *Revue internationale de la Croix-Rouge* paraît, une fois tous les deux mois, en trois éditions principales:

en français: REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE

en anglais: INTERNATIONAL REVIEW OF THE RED CROSS (depuis 1961)

en espagnol: REVISTA INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA (depuis 1976)

Elle publie également, en allemand, un cahier d'*Extraits* des textes parus dans les éditions principales.

---

RÉDACTION: Michel Testuz

ADRESSE: Revue internationale de la Croix-Rouge  
17, avenue de la Paix  
CH - 1211 - Genève, Suisse

ABONNEMENTS: un an 30 francs suisses; le numéro 5 francs.

Extraits en allemand: un an 10 francs; le numéro 2 francs.

Compte de chèques postaux: 12 - 1767 Genève

Compte bancaire: 129.986 Société de Banque Suisse, Genève

---

*Seuls les textes signés par le Comité international de la Croix-Rouge  
engagent la responsabilité de celui-ci.*